



PATEK PHILIPPE
GENEVE

Comunicado de prensa

Baselworld 2010

Patek Philippe, Ginebra
Marzo 2010

Cronógrafo con Calendario Anual Patek Philippe referencia 5960P

Patek Philippe no tiene por costumbre multiplicar los lanzamientos de nuevas colecciones de relojes. La manufactura prefiere desarrollar y optimizar sus colecciones existentes. Ello explica el éxito de sus líneas más emblemáticas, tales como Calatrava (1932), Ellipse d'Or (1968) y Nautilus (1976). Perfeccionamientos tales como la introducción de una nueva esfera o un nuevo tipo de material para la caja no solamente hacen evolucionar las colecciones, sino que también garantizan que el número de ejemplares de cada versión sea limitado. Los amantes y coleccionistas de relojes exclusivos aprecian efectivamente que sus relojes continúen siendo piezas raras y buscadas aunque no formen parte de una serie limitada. Por esta razón, el Cronógrafo con Calendario Anual se declina en 2010 en una nueva versión caracterizada por su fuerte personalidad.

Lanzado en 2006, el Cronógrafo con Calendario Anual va equipado con el primer movimiento de cronógrafo de producción corriente íntegramente concebido, desarrollado y fabricado en los talleres de Patek Philippe, desde el esbozo hasta los acabados. Se trata de un calibre de concepción muy moderna, dotado de cuerda automática y embrague vertical a discos que no provoca prácticamente ningún desgaste. Añadiendo este movimiento de cronógrafo auténticamente de manufactura a su legendario calendario anual patentado, Patek Philippe ha logrado satisfacer las expectativas de numerosos entendidos, y la referencia 5960P se ha impuesto de inmediato como uno de los modelos más solicitados de la manufactura. La versión de platino de 2006, con esfera antracita, fue completada en 2009 con un modelo de oro rosa con esfera pizarra. La colección se enriquece ahora con un segundo modelo de platino, dotado de esfera azul marino.

Alianza de dos complicaciones muy valiosas

Con su cronógrafo dotado de función *flyback* y su calendario anual, la referencia 5960P reúne en un solo reloj dos complicaciones muy apreciadas. El módulo de calendario está basado en una patente Patek Philippe especialmente desarrollada para el calendario anual de 1996. Este mecanismo funciona esencialmente con ruedas y piñones, en lugar de las acostumbradas básculas y palancas – una elección dictada por el hecho de que una rotación es más fácil de efectuar y de controlar que las idas y venidas de las palancas. Además, los Calendarios Anuales Patek Philippe se distinguen desde hace cerca de quince años por su funcionalidad y fiabilidad excepcionales. El calendario anual patentado ofrece todas las informaciones de un calendario completo. «Reconoce» automáticamente los meses de 30 y 31 días y solamente necesita una corrección manual una vez al año, el 1º de marzo –siempre y cuando se de cuerda al mecanismo constantemente. Este mecanismo indica el día, la fecha y el mes y acciona igualmente la indicación día/noche.



La arquitectura del mecanismo de cronógrafo es fiel a la tradición y sigue utilizando el clásico sistema de la rueda de pilares encargado de la puesta en marcha, parada y vuelta a cero –señas de identidad de los cronógrafos de alta gama. No obstante, innova en lo que respecta a la energía, pues sustituye el embrague horizontal con báscula y ruedas por un embrague vertical a discos. Este dispositivo ultramoderno garantiza una gran seguridad de funcionamiento. Además, renunciando a los engranes entre ruedas dentadas elimina el riesgo de salto o de retroceso de la aguja cuando se activa el cronógrafo. Por otro lado, no provoca prácticamente ningún desgaste y no influye en la buena marcha del mecanismo. El poseedor de la referencia 5960 puede igualmente utilizar la trotadora central del cronógrafo para indicar el segundo en permanencia, razón por la cual Patek Philippe ha decidido suprimir la esfera del pequeño segundero con que van generalmente equipados los cronógrafos.

Una bella alianza de gris platino y azul marino

La nueva referencia 5960P va dotada, como el primer modelo de 2006, de una caja redonda de platino 950 con cristal de zafiro antirreflectante y fondo de zafiro transparente a rosca. En el lado derecho de la caja aparecen los pulsadores de cronógrafo redondos así como la corona de gran tamaño muy fácil de accionar; en el lado izquierdo, los tres correctores que permiten el ajuste de las indicaciones del calendario. Con sus 40,50 mm de diámetro, la referencia 5960 se inscribe dentro de los modelos Patek Philippe de gran tamaño y se caracteriza por su fuerte personalidad, subrayada por el peso de la caja de platino. Estas características resueltamente masculinas realzan el estilo técnico del cronógrafo. La pieza va acompañada de una correa de piel de cocodrilo azul de grandes escamas, con cierre desplegable de platino.

La esfera es resueltamente novedosa gracias a su fondo azul marino en el que resalta el monocontador de dos tonalidades, azul y plateada. Este color azul armoniza perfectamente con el frío lustre del platino, dando al reloj un aspecto muy peculiar que realza el diseño original de todas las indicaciones, y ofreciendo una perfecta calidad de lectura. Contrariamente a la mayoría de los cronógrafos, la referencia 5960P no va provista de las tres esferas auxiliares correspondientes al pequeño segundero y a los contadores de minutos y de horas. La mitad inferior de la esfera resalta por la presencia de un gran monocontador que agrupa los totalizadores de minutos y de horas en tres escalas concéntricas. La aguja roja, más larga, indica el cómputo de los minutos en dos escalas exteriores graduadas de 0 a 30 (cifras azules) y de 30 a 60 (cifras negras) respectivamente. La indicación día/noche (24 horas) se indica en una pequeña ventanilla redonda que pasa progresivamente del blanco (día) al azul oscuro (noche) e inversamente. Esta particularidad resulta muy útil cuando el reloj se para por falta de uso o de cuerda, y hay que ponerlo en hora y corregir las indicaciones del calendario cuidando de que las funciones del calendario anual se activen a medianoche y no a mediodía.

La parte superior de la esfera está destinada al calendario anual, que indica el día, la fecha y el mes en tres ventanillas dispuestas en semicírculo, entre las 10h y las 2h. La indicación de la fecha en posición 12h se caracteriza por sus dimensiones ligeramente superiores. Enmarcada en oro blanco pulido, esta ventanilla ofrece un elegante contrapunto estético al monocontador circular que aparece en la parte inferior de la esfera. La indicación de la reserva de marcha, colocada debajo de la fecha, indica el grado de armado del muelle de barrilete por medio de una pequeña aguja que va de – a +.

Los ocho índices aplicados de las horas de oro blanco, los once pequeños puntos luminiscentes y la fina graduación inscrita en el contorno de la esfera ofrecen una excelente lectura de todas las informaciones. Para una mayor precisión de lectura, las agujas tipo «hoja» de las horas y minutos



rozan a penas el extremo de sus índices respectivos, mientras que el extremo de la aguja de cronógrafo recorre las divisiones que indican las fracciones de segundo en la escala exterior. El nuevo Cronógrafo con Calendario Anual Patek Philippe referencia 5960P demuestra la importancia que tiene el más mínimo detalle en el arte relojero, ya se trate de una minúscula optimización en la transmisión de la energía o de la elección de una nueva tonalidad en el aderezo del reloj. Pequeñas modificaciones como éstas producen a menudo grandes efectos –como así lo demuestra la nueva esfera azul de la referencia 5960P.





Características técnicas

Cronógrafo con Calendario anual Ref. 5960P

Mecanismo	Calibre CH 28-520 IRM QA 24H Mecánico de cuerda automática, cronógrafo con rueda de pilares, calendario anual, indicación de reserva de marcha, indicación 24 horas, gran segundero en el centro (aguja de cronógrafo).
Diámetro:	33 mm
Altura	7,68 mm
Número de componentes	456
Número de rubíes	40
Reserva de marcha	55 horas máx.
Masa oscilante	Rotor central unidireccional de oro 21K; rodamiento de bolas de circonio (no necesita lubricación)
Volante	Gyromax de 4 brazos, 4 contrapesos
Frecuencia	28.800 alternancias/hora (4 Hz)
Espiral	Breguet
Funciones	Corona de dos posiciones: -extraída: puesta en hora -Apretada: cuerda del mecanismo
Indicaciones	Agujas de horas y de minutos en el centro Aguja de cronógrafo/segundos en el centro Reserva de marcha a las 12h Esfera auxiliar «monocontador» de cronógrafo a las 6h, con: -contador 60 minutos (indicación del cómputo de los minutos en dos escalas concéntricas graduadas respectivamente de 0 a 30, en azul, y de 30 a 60, en negro). -contador 12 horas. Ventanillas: -día entre 10 y 11h -fecha a las 12h enmarcada en oro blanco diamantado pulido. -mes entre 1h y 2h -indicación 24 horas (día/noche) a las 6h
Pulsadores	-puesta en marcha y parada del cronógrafo a las 2h -vuelta a cero del cronógrafo y función «flyback» a las 4h.
Correctores	-día a las 9h -fecha entre 9h y 10h -mes a las 10h



Signo distintivo	Sello Patek Philippe
Aderezo	
Caja	Platino 950, cristal de zafiro abombado y fondo transparente de cristal de zafiro a rosca, diamante engastado a las 6h. Sumergible hasta 30 metros
Dimensiones de la caja	Diámetro: 40,50 mm Diámetro con corona: 43,25 mm Grosor: 13,55 mm Distancia entre asas: 21 mm
Esfera	Dos tonalidades, azul con grabado « <i>soleil</i> » mate y plateada. Once puntos luminiscentes Superluminova. Agujas de horas y de minutos tipo «hoja» de oro blanco 18K con revestimiento luminiscente Superluminova. Aguja de cronógrafo tipo «bastón» de acero mate arenado y rodiado, con contrapeso. Indicación de la reserva de marcha mediante aguja tipo «bastón» de oro blanco 18K arenado y rodiado. Esfera auxiliar de dos zonas, azul mate con motivo concéntrico « <i>soleil</i> » en el centro y rodiada en el exterior. Aguja del contador de horas tipo «bastón» de latón lacado blanco, con contrapeso. Aguja del contador de minutos tipo «bastón» de latón lacado rojo, con contrapeso.
Pulsera	Piel de cocodrilo de escamas cuadradas color azul marino mate, cosida a mano, cierre desplegable de platino.

